



Nr. 4/2012

TSV 1882 WASSERTRÜDINGEN NACHRICHTEN



Wir gratulieren

Runde und halbrunde Geburtstage August und September

Fischer Walburga Lindner Ursula Neumann Siegfried
Streitenberger Ingrid König Elisabeth
Babel Günther Wachtler Brigitte

Wir begrüßen folgende neue Mitglieder

Kißlinger Hannah Schülein Debora
Hohlheimer Niklas Plaschko Marie-Aileen

Der TSV bedankt sich für großzügige Geldspenden bei

- Firma Rehart, Ehingen
- Stadt Wassertrüdingen
- Fa. Weingandt, Wassertrüdingen
- Herrn Günther Wagner, Wassertrüdingen
- Gasthaus Weißes Ross, Wassertrüdingen
- Treffpunkt Gesundheit, Wassertrüdingen
- Frau Ulrike Reichenberg, Wassertrüdingen
- Herrn Volker Kriesch, Wassertrüdingen
- Fa. Erdbau Kaiser, Gerolfingen

Herausgeber: TSV Wassertrüdingen
Redaktion: 1. Vorsitzende: Michael Baumeister, Mario Neumann
E-Mail: vorstand@tsvwassertruedingen.de
Internet: www.tsvwassertruedingen.de
Bank: Sparkasse Wassertrüdingen, Kto 570 001 503
Druck: W. Baierlein Wassertrüdingen, Tel. 09832/359

Historisches-Schloss-Spektakel
„Anno1311“ www.anno1311.de

Höhepunkte:
Ritterturnier (So. 13 Uhr)
+ Nachturnier (Fr. & Sa. 20 Uhr)
+ Kinderturnier (Fr. 15 Uhr)

Christa-Maria-Stift
⇒ Schloss im Wörnitzgrund ⇌
Wassertrüdingen - 7. bis 9. September

Wir würden uns sehr darüber freuen, Sie an unserem
Essens- und Getränkestand begrüßen zu dürfen.

Weinfest 27.10.2012

Wie schon in der letzten Ausgabe angekündigt möchten wir die traditionellen Veranstaltungen des TSV weiter fortführen.

Wir dürfen Sie daher schon jetzt zu unserem Weinfest am 27. Oktober 2012 einladen.

Uns ist natürlich nicht verborgen geblieben, dass die Besucherzahlen des Weinfestes in den letzten Jahren stetig rückläufig waren. Trotz alledem werden wir auch dieses Jahr das Weinfest abhalten. Wir möchten Sie alle recht herzlich einladen, mit uns zusammen dieses Fest wieder mit Leben und Freude zu erfüllen.

Gesellschaftliche Veranstaltungen wie das Weinfest bieten den Vereinen eine Plattform, sich der Öffentlichkeit auch außerhalb ihres sportlichen und sozialen Engagements zu öffnen und sich von einer anderen Seite zu präsentieren.

Hier steht einmal nicht der sportliche Erfolg, sondern das zwischenmenschliche Miteinander im Mittelpunkt.

Wir würden uns deshalb sehr darüber freuen, auch Sie bei diesem Fest begrüßen zu dürfen.

Unsere TSV Familie heißt sie gerne in unserer Mitte willkommen.

Sparkassen Finanzgruppe

schwanger nicht schwanger

Was auch passiert.
Die Sparkassen-Altersvorsorge
passt sich Ihrem Leben an.

 Vereinigte Sparkassen
Stadt und Landkreis Ansbach

Die schönsten Dinge passieren oft unverhofft. Wie gut, dass die Sparkasse individuelle Lösungen zu betrieblichen wie privaten Altersvorsorge bietet, die sich Ihrem Leben immer wieder anpassen. Schließlich sollte Ihre Vorsorge genauso flexibel sein wie Ihr Leben. Infos in Ihrer Geschäftsstelle und unter www.sparkasse-ansbach.de. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

Einweihungsfeier Bogenschießanlage – Fußball Kleinfeld

Liebe Vereinsmitglieder,
wir haben am 14. Juli 2012 nach etwas mehr als einem halben Jahr Bauzeit die beiden neuen Sportanlagen Ihren Bestimmungen zuführen können.

Aus diesem Anlass hat der TSV, der auf eine 130jährige Vereinsgeschichte zurückblicken kann, verbunden mit einem Beach Volleyball Turnier, einer Kinder Sommer Olympiade und einem Kleinfeld Turnier der Fa. Jeremias ein etwas anderes Sommerfest gefeiert, was großen Anklang bei Ihnen allen fand.

Hierfür darf ich mich Namen des TSV nochmals herzlich bei allen Helfern und Gästen bedanken!

Ohne Sie alle können wir nur den Rahmen einer Veranstaltung vorgeben, der erst durch Ihren Einsatz und Ihre Begeisterung mit Leben erfüllt wird.

Das Wichtigste an diesem Tag war es aber, unsere beiden neuen Anlagen an die Abteilungen weiterzugeben, was die Fußballabteilung auch gleich zum Anlass nahm, ein Kleinfeldturnier für unsere Jüngsten von der F- bis D-Jugend zu organisieren und in bewährter Weise durchzuführen. Auch die Abteilung Bogenschießen nutzte diesen Rahmen hervorragend um sich der breiten Masse der Anwesenden vorzustellen.

Ein Bürgerbogenschießen für Jedermann wurde abgehalten und bei diversen Vorführungen zeigten die Aktiven Ihr Können

Begrüßen durften wir zu unserem Festtag, neben den Kindern als wichtigsten Protagonisten, auch unseren Bürgermeister Günther Babel, die zweite Bürgermeisterin Frau Monika Breit und eine Mehrzahl der Mitglieder unseres Stadtrates.

Hoch- und Tiefbau
Baumaterialien


Geilsheim 201
91717 Wassertrüdingen



Errichtung und Verkauf von Eigentumswohnungen und Reihenhäusern

mit über 50-jähriger Erfahrung

Telefon 0 98 32 / 68 89 90
Telefax 0 98 32 / 6 88 99 30


ANTONIO CONSENTINO
WASSERTRÜDINGEN 0 70 69 36

FLIESEN | PLATTEN | MOSAIK | NATURSTEINE | PLANUNG | BERATUNG | VERLEGUNG

kroder
Inh. Jürgen Schmidt

Ihr Fliesenleger & Kachelofenbauer in Wassertrüdingen

◆ Kachelöfen ◆ Kaminöfen ◆ Fliesen- &
◆ Grundöfen ◆ Öfen – Herde ◆ Natursteinarbeiten

Wiesenstraße 2 · Telefon 0 98 32 / 4 20 · Telefax 0 98 32 / 10 20

H. Zajitschek
GmbH & Co. KG www.h-zajitschek.de

Sanitär Heizung Spenglerei Blitzschutz

Am Krautgarten 2 91717 Wassertrüdingen
Telefon 0 98 32 / 6 83 12-0 Telefax 0 98 32 / 6 83 12-50



SIEGFRIED SCHMEKEL
Steinmetz- u.
Steinbildhauermeister Staatl. gepr. Steintechniker

Am Krautgarten 3a
91717 Wassertrüdingen
Tel. 0 98 32 - 70 84 47
Fax: 0 98 32 - 70 84 49
Mobil: 0 171 - 3 56 36 10

• Grabmale • Treppen • Böden
• Fensterbänke • Sitzbänke • Brunnen
• Reliefs • Plastiken • Restaurierungen



Loderreiter - Das Fachgeschäft für
Wein, Käse, Obst und Gemüse

Über 120 Sorten Käse im Anschnitt
Eine große Auswahl an passenden Weinen dazu
Wir bieten ferner ein großes Sortiment an stets frischen
Pralinen, auch im losen Verkauf!

Loderreiter Seit 1899 Molkereiprodukte • Feinkost
Confiserie • Obst u. Gemüse
Inhaber: Hans Engelhardt - Weinhandel -

Sauergasse 2-4 • 91717 Wassertrüdingen • Tel. (09832) 302 • Fax (09832) 7172

Ebenfalls durften wir von Seiten der Kirchen, Herrn Dekan Rummel, Herrn Pfarrer Fleps und Herrn Pfarrer Benini willkommen heißen.

Extra aus Fürth angereist kam um mit uns das Kleinfeld seiner Bestimmung zu übergeben Herr Kreisjugendspielleiter Stefan Bechtloff, der zusammen mit Herrn Bürgermeister Babel dann auch den „ersten“ Anstoß auf dem Kleinfeld vollzog.

Danach versuchten sich unsere Ehrengäste und Besucher am Bogenschießen, wo unser Bürgermeister, man mag es kaum glauben, direkt ins „Schwarze“ traf.

Beim Bogenschießen jedoch zählt „das Schwarze“ aber weniger als ein Treffer „ins Gold“.



MODERNE FLORISTIK

Markus u. Ingrid Bauer
 Gegenüber XXXLutz

Ulmenweg 11
 91717 Wassertüdingen
 Tel. 0 98 32 / 70 53 70
 Fax 0 98 32 / 70 84 96

Ihre Metzgerei am Marktplatz
FAM. REUTHER
 INH. STEFFEN REUTHER
 Eigene Schlachtung
 aus Betrieben der
 nahen Umgebung

 Seit über 45 Jahren bekannt für Qualität,
 fränkische Wurst- und Fleischspezialitäten.
Telefon 0 98 32 / 3 77

REHART GMBH

Regenerieren
 Ersatzteile
 Maschinenbau
 Verschleißschutz

Spezialbeschichtungen
 Säureschutz
Wasserkraft
Wasserhebeanlagen





Rehart Wasserkraftanlagen

- umweltfreundlich durch hohe Durchgängigkeit (schont u.a. die Fischbestände)
- höchst effizient durch variablen Einbauwinkel (auch bei geringem Gefälle)
- Schneckenkompaktbauform „Alles in einem“ (Schaltanlagen, Absperrorgan, Abtriebseinheit usw.)
- die leiseste Anlage dieser Bauart

Nutzen Sie unsere Erfahrungen und Patente

**Wir ziehen
 Sie an!**



B
Böhnisch
 Das persönliche Modehaus
 Poststraße 4 Wassertüdingen



Bedanken möchte ich mich auch bei der ortsansässigen Firma Jeremias die parallel zu unserer Einweihungsfeier Ihr traditionelles Fußball Kleinfeldturnier auf einer Hälfte des A-Platzes abgehalten hat.

Unser besonderer Dank gilt hier Herrn Geschäftsführer Wolfgang Geiser, der uns das Vertrauen ausgesprochen hat und das Turnier als schöne Ergänzung unserer Einweihungsfeier durchführen ließ.

Nicht vergessen möchte ich mich bei den für die Durchführung des Turniers Verantwortlichen, Herrn Thomas Riedelsheimer und seinen Helfern zu bedanken.





ewas
Akkus, Batterien & Systeme, GmbH

Ulmenweg 15 - 91717 Wassertrüdingen
Telefon: 0049 (0)9832/ 67846 - Fax: 0049 (0)9832/ 67847
e-mail: info@ewas-online.de - internet: www.ewas-online.de



FOTO PARFÜMERIE
bartholomae
Geschenke · Reformwaren
Bücher · Zeitschriften

Marktstraße 12 · 91717 Wassertrüdingen

Orthopädische Maßschuhe
Einlagen nach Maß
Einlageneinbau in Konfektionsschuhe
Zurichtung der Konfektionsschuhe
Individuelle Beratung bei Fußproblemen
Kompressionsstrümpfe nach Maß
Fußpflege nach telef. Anmeldung

Wilhelm Richard
Orthopädie - Schuh & Technik
Podologische Praxis

Geh Gut 

Hafenmarkt 24
91717 Wassertrüdingen

Tel. 09832 / 70 50 10

REICHL & KOKOTT GMBH
TISCHE - STÜHLE - OBJEKTEINRICHTUNGEN



Herstellung und Lieferung von Tischen, Stühlen und Einrichtungen für Hotellerie, Gastronomie, Kantinen und Gemeinschaftsräume, Büroeinrichtungen, Tagungsstätten, Vereinsheime.

Openrieder Straße 8
91717 Wassertrüdingen
Tel. 09832 385 - Fax 09832 7325
www.reichlundkokott.de
info@reichlundkokott.de



maxiMaler Pinsel - Farbroller - Werkzeug - Zubehör für den Profi

D-91731 Langfurth
Hauptstraße 39/50
E-Mail info@eber-pinsel.de

Friedrich Eberlein GmbH
Pinselfabrik

Telefon 0 98 56-97 90-0
Telefax 0 98 56-97 90 10
Internet www.eber-pinsel.de

In der Region, für die Region!

Friedrich Fuchs
Brennstoffe - Feuerlöscher

91717 Wassertrüdingen
Tel. 09832/219 - Fax 09832/1785



Besonderst gefreut haben wir uns darüber, dass es sich Seniorchef Herr Walter Engelhardt und seine Gattin Anni nicht haben nehmen lassen, das Firmenturnier und auch die Einweihungsfeier des TSV zu besuchen.

Das Turnier war eine sehr schöne Veranstaltung und hat unserer Einweihungsfeier um einen weiteren Punkt bereichert.

Im Anschluss an Ihre „körperlichen Hochleistungen“, waren die Teilnehmer des Turniers und Ihre Freunde von Seiten der Firma zum gemütlichen Beisammensein auf unserem Festgelände eingeladen.

Wir dürfen uns nochmals recht herzlich bei allen Akteuren und Gästen bedanken, die mit Ihrer Anwesenheit für eine tolle und ausgelassene Stimmung gesorgt haben.



Info 09832 - 708070

"Ente von Wassertrüdingen"
die Hotelperle am Fuße des Hesselbergs

Da fühl ich mich wohl!

Jeden Donnerstag: „ALL YOU CAN GENIEß“
„Flying Schnitzel“ - ein unvergleichbares Schnitzelessen

www.seebauer-hotels.de
Gastlichkeit mit Herz & Niveau

Wassertrüdingen
Brauhausstr. 6
Tel. 09832/ 68780

METZGEREI
Engelhard
Wassertrüdingens feine Adresse

Qualität auf höchstem Niveau

Jährliche Prämiierungen und regelmäßige, freiwillige Betriebskontrollen garantieren Tag für Tag den hohen Qualitätsstandard unserer Produkte.

Das versprechen wir Ihnen

Willy Engelhard und das Fünf-Sterne-Team

www.metzgerei-engelhard.de



**DAS
Fachgeschäft
für
Kleintiernahrung
und
Gartenbedarf**



**Hans Munninger
Inh. Otto Würth
Poststr. 1
91717 Wassertrüdingen
Tel. 09832/382 - Fax: 09832/9078**

Gaststätte „Bergblick“

Wassertrüdingen, Lentersheimer Str. 27
Telefon 0 98 32 / 266

Team-Bergblick@t-online.de



- Moderne Fremdenzimmer (mit Dusche)
- Großer Saal u. Nebenzimmer für Festlichkeiten und Veranstaltungen aller Art
- Lichtenauer Hauff-Bier
- Überdachter Biergarten



Auf Ihren Besuch freuen sich
Fam. Schubert u. Müller

wagners
Die Meister für Blatt & Blüte

BLUMEN UND MEHR...
Floristik für alle Anlässe:
Geschenkideen für jeden Tag,
Hochzeitsschmuck, Dekorationen,
Trauerbinderei, Trockenfloristik, Pflanzen
WIR BERATEN SIE GERN!

Oettinger Straße 4 (Am Stadttor), Wassertrüdingen
Tel.: 09832 / 587 Fax 09832 / 705033

ZÄH
GARTENGESTALTUNG

Baumschulen · Garten- und Landschaftsbau
Fürnheim 52 · 91717 Wassertrüdingen
Tel. 09832/7089-0 · Fax 09832/7089-22
E-mail: info@gartengestaltung-zah.de
Internet: www.gartengestaltung-zah.de

Wir erfüllen Gartenträume
• Pflasterarbeiten • Trockenmauern • Dachbegrünungen

Eichenzeller
Natur-Brunnen STILL NATRIUMARM

Fa. Klenk & Ott, Wassertrüdingen

Opfenrieder Straße 10 · Telefon (0 98 32) 6 78 34

Fliesen
Böhler
Meisterbetrieb

Wassertrüdingen · Nelkenstraße 1
Telefon 09832 / 706927 · Fax 09832 / 706935

Nion's traditionelle Thaimassage

Lassen Sie sich verwöhnen und machen Sie noch heute einen Termin mit mir aus. Ich werde Sie besuchen!

NION ZÜRL
Schützenweg 12
91717 Wassertrüdingen
Telefon 09832 / 9557
Mobil 0151 / 11943786

Schwenninger BKK
Mit Sicherheit gesünder Leben

Wir sind alle Ansbacher Mädels!

Sie Schwenninger BKK engagiert sich mit über 120 Mädels und Jungs für Ihre Gesundheit in der Region Ansbach.

Schwenninger BKK
Weserstraße 17
91522 Ansbach

Mehr Informationen zu Ihrer Krankenkasse erhalten Sie unter 0180/255 255 55 und www.schwenninger-bkk.de

Volksfest Umzug 2012

Der TSV Wassertrüdingen war wie gewohnt auch dieses Jahr am Volksfestumzug vertreten. Hier gilt mein besonderer Dank meinem Vorstandskollegen Mario, der die Organisation der Festzugsteilnehmer unseres Vereines in die Hände genommen und mit seinen Helfern zusammen wieder einen Wagen organisiert und dekoriert hat.

Auch bei unseren Handball Mädels und Ihrem Trainer Stefan, die mit einem zweiten in Eigenregie geschmückten und dekorierten Wagen, unseren Verein vertreten haben, möchte ich mich recht herzlich bedanken.



Steffen's Fahrschule

Wassertrüdingen Auhausen
begleitetes Fahren ab 17

Ausbildung aller Klassen
Tel.: 0 98 32 / 14 31

- Modernste Ausbildungsfahrzeuge
- Faire Preise
- Korrekte Ausbildung
- Nachschulungskurse
- ASF (Führerschein auf Probe)
- ASP (Punkteabbauseminar)

• Auf Anfrage Sicherheitstraining + Tourenplanung

Drucksachen aller Art
Stempel

DRUCKEREI BAIERLEIN

Wassertrüdingen · Vogtgasse 1 · Tel. 0 98 32 / 91 72 · Fax 70 51 12

INKU
FACHBERATER

WIR STEH'N AUF QUALITÄT UND UNSER HANDELWERT

Gardinen Schmidt
Raumausstattung

Bodenbeläge · Parkett · Vorhänge · Sonnenschutz
Wassertrüdingen · Opfenrieder Str. 13 · Tel. 09832/515 · Fax 705358
www.gardinen-schmidt.com

C-Jugend (U15) – Meister und Aufsteiger 2012

In der abgelaufenen Saison 2011 / 2012 wurde die C-Jgd (U15) des TSV unter ihrem Trainer Bernd Keil Meister in der Kreisgruppe 1 und steigt somit zur neuen Saison in die Kreisklasse auf. Bei Rundenbeginn mit zunächst 11 Mannschaften beendete die U15 (bei Rundenende leider nur noch 8 Mannschaften) die Saison bei 14 Spielen mit 32 Punkten (10 Siege und jeweils 2 Unentschieden und Niederlagen) und 5 Punkten Vorsprung auf Platz 2. Das Torverhältnis betrug 45:24 Tore. Bester Torschütze wurde Julian David mit 11 Toren, gefolgt von Erik Reichenberg mit 7 Toren. Aufgrund eines zu kleinen Kaders in der U15 mussten ständig Spieler aus der D-Jgd (U13) aushelfen. Hier möchte ich mich nochmals bei den einzelnen Spielern bedanken sowie bei ihrem Trainer Christian Hofrichter für die reibungslose Zusammenarbeit. Nicht unerwähnt muss hier die Bereitschaft der Eltern für ihre unentgeltlichen Fahrten zu den Auswärtsspielen bleiben. Vielen herzlichen Dank dafür. Aus privaten Gründen werde ich das Traineramt zum Saisonende abgeben. Bei der Abteilungsführung möchte ich mich für die Zusammenarbeit in den letzten 5 Jahren bedanken und wünsche der C-Jugend viel Erfolg in der neuen Saison.

Bernd Keil



Stehend v.l.n.r.: Julian David, Thomas Hoffmann, Jonathan Geggus, Moritz Reichenberg, Philipp Menhorn, Fabian Epple, Max Schubin, Julian Heinz, Trainer Bernd Keil; Kniend v.l.n.r.: Maximilian Höver, Marcel Kutzner, Erik Reichenberg, Heiko Hüttner, Andreas Kümpflein, Roman Kamnev, Jens Wittmann; Liegend: Marcel Brix. Es fehlt Jonas Lindner.

LAMY PARKER

tesa **Adolf Rosenbauer GmbH & Co. KG**
Schreib- und Spielwarenfachhandel
Buchhandel und Bastelabteilung **Rotring**
Poststr. 7, 91717 Wassertrüdingen

BRUNNEN **FABER-CASTELL** **Pelikan**

TAVERNA MARGARITA
Inh. Sioki + Terzyski
Wassertrüdingen
Hafenmarkt 18
Telefon 0 98 32 / 70 88 35

⌚ Di-So 12.00-14.00
und 17.00-23.00 Uhr
Montag Ruhetag

Alle Speisen auch
zum Mitnehmen

Im „Torraum“
auf Nummer
Sicher!

Tortechnik Schnabel
Garagentore - Industrietore - Hofeinfahrtstore

Am Krautgarten 12
91717 Wassertrüdingen
Tel.: 09832/9952
Tel.: 09832/9950
Fax: 09832/7777
www.tortechnik-schnabel.de • info@tortechnik-schnabel.de

noelp.com

NOLP
Textildruck

Schalkhäuser Landstraße 26
91522 Ansbach - Fon: 9 777 253

wenn 's gut werden soll !

Gasthaus „Weißes Roß“
Kapellgasse 42 - Tel./Fax 0 98 32 / 94 41
91717 Wassertrüdingen

○ Familien- und Vereinsfeiern
○ Betriebsfeste
○ PARTYSERVICE (ab 4,90 Euro pro Person)
○ Nebenräume und großer Biergarten
○ Gemütlicher Stadel für Feierlichkeiten
aller Art bis 200 Personen

Professioneller Service mit

Ihr Gasthaus mit den besonderen Möglichkeiten

WFF FARBEN
Farben – Lacke – Putze – Holzschutz
91717 Wassertrüdingen, Erlenweg 1
Tel. 09832 – 90 93 / Fax 09832 – 73 51
www.wff-farben.de e-mail: info@wff-farben.de

Ihr Spezialist für alle Elektro-Fragen seit 1923

ELEKTRO-ROSENBAUER
91717 Wassertrüdingen, Oettinger Str. 5-7
Tel. 09832 / 220, Fax 09832 / 7180
www.Elektro-Rosenbauer.de

Underhaltungselektronik
Kommunikation
Photovoltaik
Installation
Hausgeräte
E-Prüfung
Eigene Radio- u. Fernsehwerkstatt

Was erwarten Sie eigentlich von Ihrem Autohaus?

- Kompetenz?
- Service?
- Zuverlässigkeit?
- Offenheit?
- Kulanz?

Dazu können wir nur eins sagen: Ja. Denn das alles bekommen Sie bei Auto-Bauer Wassertrüdingen

Ihr Volkswagen Partner



Auto-Bauer Wassertrüdingen GmbH
Oettinger Str. 53 - 91717 Wassertrüdingen



Tel. 09832 / 70643-0
Fax 09832 / 70643-23

Sehr geehrte Mitglieder und Sponsoren, liebe Leserinnen und Leser,

ich darf mich in dieser Ausgabe kurz vorstellen:

Mein Name ist Hans Meyer, geboren wurde ich am 03.07.1961 in Wassertrüdingen.

Ich bin nicht verheiratet, wohne in der Frankenstraße in Wassertrüdingen.

1967-1977: Volksschule, Realschule in Wassertrüdingen

1977-1980: Ausbildung zum Bankkaufmann bei der Sparkasse

1981-1982: Bundeswehr in Donauwörth (Wehrdienst als Fm. Aufkl. Spr. Funk (Russ) bei der EloKa)

1982- : Sparkasse (derzeit bin ich in Feuchtwangen eingesetzt)

Kassier des TSV war ich von 1980 bis zu meiner Einberufung zur Bundeswehr.

Im Juli 1982 habe ich das Amt dann wieder übernommen.

Meine sportliche Laufbahn begann beim Kinderturnen, Fußball-Jugendmannschaften und endete bei den Fußball-Seniorenmannschaften. Hier habe ich dann mit Vollendung des 40. Lebensjahres meine aktive Laufbahn beendet.

Nun laufe ich regelmäßig im Oettinger Forst als Ausgleich.

Wir werden im Vorstand alles daran setzen, dass die Geschäfte korrekt und satzungsgemäß geführt werden und dass der TSV weiterhin auf einer gesunden finanziellen Basis steht.

Hans Meyer

4. Vorsitzender und Kassier

Fahrschule



Tel. 0 98 31 / 27 14

Schuhhaus Meierhuber

Inh. I. Jarosch
Oettinger Str. 2 · Tel. 0 98 32/5 08
91717 WASSERTRÜDINGEN



Auf unserem Estrich fühlt sich Ihr Bodenbelag wohl



Nelkenstraße 16
91717 Wassertrüdingen
Tel. 0 98 32 / 70 66 61
Fax 0 98 32 / 70 66 62
E-Mail: oezdemir-estrich@web.de

- Anhydrit-Estriche
- Zement-Estriche
- Heizungs-Estriche
- Industrie-Estriche
- Elastische Böden
- Fallschutz-Böden
- Fließ-Estriche
- Beschichtungen
- Altböden Sanierung
- Außen- / Innenputz

Ihr Service-Partner rund um's Auto



- ⇒ Jeden Dienstag HU-Abnahme und Abgas Untersuchung
- ⇒ Autovermietung
- ⇒ Auch mit Fremdfabrikaten sind Sie bei uns Herzlich willkommen!



Tel. 0 98 32/68 35-0 Zentrale
-14 Verkauf
-18 Reparaturannahme
-23 Teile und Zubehör

SP:Schmidt ELEKTROFACHHANDEL

TV, Hifi, Planung, Elektroinstallation,
Beratung, Photovoltaik, Elektrogeräte,
Reparaturen, Natursteinheizung

Tel.: 09832 / 9922

Fax: 09832 / 9828

Oettinger Straße 45a, 91717 Wassertrüdingen
www.sp-schmidt.com
www.sp-schmidt.de

ZAITSCHEK

SANITÄR · WELLNESS · SPENGLEREI · BLITZSCHUTZ

Zaitschek GmbH · Opfenrieder Straße 4 · 91717 Wassertrüdingen
Telefon 09832 70893-0 · Fax 09832 70893-40 · www.zaitschek.de

Liebe Vereinsmitglieder,

in der hier vorliegenden Ausgabe unserer TSV-Nachrichten möchte ich die Möglichkeit nutzen, mich euch kurz vorzustellen.

Mein Name ist Stefanie Gräßner und ich wurde im Jahr 1988 in Gunzenhausen geboren; in der neuen Vorstandsschaftswahl des TSV wurde ich im Februar zur Jugendbeauftragten des Vereins gewählt. Seit meinem Abitur im Jahr 2007 habe ich an der Eichstätter Universität ein Lehramtsstudium absolviert, das sich nun dem Ende zuneigt; in Kürze werde ich mein Examen ablegen und dann anfangen, als Referendarin zu arbeiten.

Zum TSV kam ich durch meine Eltern, die lange Zeit aktive Volleyballspieler in Wassertrüdingen waren: Schon als Kleinkind begleitete ich sie zu diversen Spieltagen und „wuchs“ somit quasi in den Verein hinein. Selber spielte ich dann Volleyball in der ersten Damenmannschaft; von dieser Zeit sind mir sehr viele schöne Erinnerungen im Gedächtnis geblieben. Seit Anfang 2007 bin ich ebenfalls in der Vorstandsschaft des hiesigen Tennisvereins (MTC), der mir nach wie vor sehr am Herzen liegt; nach meinem Amt als Jugendwartin wurde ich 2011 zur „Vergnügungswartin“ gewählt, die sich um diverse Veranstaltungen kümmert und diese organisiert.

Die Entscheidung mich auch im TSV aktiv in der Vorstandsschaft zu beteiligen, habe ich getroffen, weil ich von den Ideen und Einstellungen des neuen Vorstandes zu 100% überzeugt bin – ich kann euch versichern, dass wir alle unser Bestes und viel Zeit investieren, um ein gemeinsames Miteinander in unserem Verein zu erreichen und dass wir in dieser kurzen Zeit seit der Wahl auch schon vieles auf die Beine gestellt haben!

Stefanie Gräßner, 5. Vorsitzende und Jugendbeauftragte

Karate

Am 10.07.12 und 17.07.12 absolvierten bei der Sparte Karate 28 Karatekas vor den kritischen Blicken unseres Trainers und Prüfers Lothar Kreutner ihre Gürtelprüfungen. Trotz anfänglicher Nervosität beherrschten doch alle Prüflinge ihr Prüfungsprogramm recht gut, sodass alle die Prüfung auch bestehen konnten.

Die Prüfung für den Weißgurt konnte mit Erfolg ablegen: *Leni Eichler, Nils Österlein und Mattes Stümpfig*.

Die Prüfung für den Gelbgurt konnten folgende Weißgurte ablegen: *Fabian Mack, Isaak Beck und Anouk Lauterbach*.

Die Prüfung für den Orangegurt konnten folgende Gelbgurte ablegen: *Yannick Eichler, Franziska Göppel, Benjamin Hohlheimer, Luca Österlein, Ziegelbauer Tizian, Christian Wamsler und Alexander Ulrich*.

Die Prüfungen für die Fortgeschrittenengruppe am 17.07.12 zeigten uns, dass in unserer Gruppe doch ein Stamm an Karatekas, die die Trainingsstunden ganz besonders regelmäßig besuchen, auch deshalb ganz besonders gute Leistungen an den Prüfungen zu zeigen im Stande sind.

Es war wirklich sehr eindrucksvoll, welch ein Fortschritt bei manchen Karatekas festzustellen war. Sowohl das technische, als auch das körperliche Vermögen, das mit jeder weiteren Gürtelfarbe mehr gefordert ist, war erkennbar.

Die Prüfung zum Grüngurt konnten folgende Orangegurte ablegen: *Michael Eichler, Uwe Nehmeyer, Julia Müllner und Jessica Stiegler*.

Die Prüfung zum 1. Blaugurt hat abgelegt: *Carina Kobl, Jonas Ziegelbauer, Edgar Ulrich, Lisa Müllner, Ashvini Suganthan und Johannes Gabel*.

Die Prüfung zum 2. Blaugurt hat mit Erfolg abgelegt: *Roman Ulrich, Marco Kobl, Lukas Graf und Lasvini Suganthan*.

Besonders erfreulich ist, dass sich wieder zwei Karatekas bis zum Braungurt hoch gekämpft und die Prüfung zum 1. Braun-



Zimmerei, Holzhäuser,
Holzbau, Sägewerk,
Trockenbau, Treppenbau,
Holzdecken, Möbel,
Parkettböden, Türen

Hauptstraße 41, 86736 Auhausen, Tel. 09832 / 68310 0, Fax 68310 33
e-Mail: info@zimmerei-stark.de

Versicherungsbüro Harald Janu

Seit 1988 Ihre kompetenten Ansprechpartner in allen Fragen rund um Versicherung, Geldanlage, Bausparen und Baufinanzierung

86732 Oettingen
Zwinger 4
Tel. 0 90 82 / 43 33
Fax. 0 90 82 / 44 77

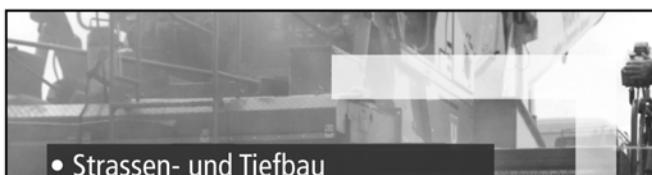
91717 Wassertrüdingen
Mühlstr. 2
Tel. 0 98 32 / 99 94
Fax. 0 98 32 / 99 19

Mobil Herr Harald Janu
01 60 / 90 66 6000
Mobil Herr Erwin
Repscher
01 60 / 90 66 6001



LVM Versicherungen
Kooperationspartner
LVM-Fonds-Familie
Ihr Geld verdient das Beste!
Aachener RAUSPARKASSE AG
Federated
World-Class Investment Manager
AUGSBURGER Aktienbank

Sport macht Spaß im TSV



- Strassen- und Tiefbau
- Hofbefestigungen
- Pflasterarbeiten
- Herstellung von Asphaltbelägen
- Lieferung sämtlicher Asphaltarten



Werbeagentur Lück 0 82 73/83 83

Thannhauser + Ulbricht
Strassen- und Tiefbau GmbH
Hauptstr. 32
86742 Fremdingen
Telefon 09086/9999-0
Telefax 09086/9999-133
info@tu-strassenbau.de
www.tu-strassenbau.de

Wir machen die Straße

gurt mit Erfolg absolviert haben: Georg Lambrecht und Alexej Leonov.

Zuletzt möchte ich mich noch für das große Interesse der Eltern am Sport ihrer Kinder bedanken, das sich bei den Gürtelprüfungen durch die Anwesenheit vieler Eltern wieder gezeigt hat.

Herzliche Gratulation zu den guten Leistungen!!!

Weiterhin viel Freude am Karate!!!

Inge Fröhwirth



TSV Wassertrüdingen hat erstmals eine Trägerin des schwarzen Gürtels in Karate

Die Abteilungsleiterin der Abteilung Karate Inge Fröhwirth absolvierte bei einem Lehrgang des bayrischen Karateverband in Mühldorf am Inn erfolgreich die Prüfung zur höchsten Karatestufe dem „Schwarzgurt“.

Herzlichen Glückwunsch!!

BRILLEN • KONTAKTLINSEN • UHREN • SCHMUCK



Optik Weingandt · Marktstraße 16 · 91717 Wassertrüdingen
Telefon: 0 98 32 / 5 69 · E-Mail: info@optik-weingandt.de
www.optik-weingandt.de


Gartenbaubetrieb
Topf- und Schnittblumen
Moderne Floristik für jeden Anlass
Grabanpflanzungen u. Grabpflege
Baumschulartikel

Wasserwerkstraße 1, 91717 Wassertrüdingen

Ristorante – Pizzeria ITALIA
Bahnhofstraße 1 - Wassertrüdingen - Tel. 0 98 32 / 5 23
Öffnungszeiten: 11.30 bis 1.00 Uhr

Ital. Spezialitäten
Pizzas, Fleischgerichte, auch zum Mitnehmen.

Auf Ihren Besuch freut sich CARMELO

Aufstiegs- und Saisonabschlussfeier der Abteilung Tischtennis am 6.7.2012

Die Tischtennisabteilung des TSV Wassertrüdingen feierte heuer den größten Erfolg seit Ihrem Bestehen.

Die erste Herrenmannschaft ist in die 2.Bezirksliga, die zweite Herrenmannschaft als Meister in die 3.Bezirksliga aufgestiegen. Zudem haben die Bambini Ihre Runde als Erste ihrer Gruppe abgeschlossen.

Zu diesem Anlass hat die Tischtennisabteilung neben Ihren erfolgreichen Akteuren, den 1. Bürgermeister Herrn Günther Babel mit Gattin Friedlinde, den Vorstand des TSV und Ihre treuen Sponsoren und Gönner eingeladen.

Unser Bürgermeister hat es sich trotz Urlaub nicht nehmen lassen, persönlich seine Glückwünsche auszusprechen und auch im Namen der Stadt für das Engagement Seitens des TSV, hier insbesondere der Tischtennisabteilung, nochmals seinen Dank auszusprechen.

Auf der Seite der Sponsoren der Tischtennisabteilung konnte Abteilungsleiter Robert Stäpf, Herrn Günther Ruck, Geschäftsführer der Fa. Künzl u. Mai, Herrn Robert Reichelt und Herrn Erwin Repscher begrüßt werden.

Leider nicht anwesend sein konnten an diesem Abend der Hauptsponsor der Tischtennisler Herr Klaus Schülein, Geschäftsführer der Fa. Rehart in Ehingen, da er im Urlaub weilte und aus beruflichen Gründen Herr Filialdirektor Werner Wagner der Sparkasse.

Und auch ein meist vergessener aber ganz wichtiger Mann der oft im Stillen für den TSV arbeitet, wurde begrüßt unser Meyers Hans, der Mann der Finanzen.

Und auch ein Tischtennis interessierter Landarzt im Ruhestand, Dr. Gernot Gröbl, befand sich unter den geladenen Gästen zu diesem Freudentfest.

Ganz besonderst gefreut haben sich die Mitglieder der Abteilung darüber, dass Ihre ehemalige Nummer 1 Herr Rudi Rondthaler mit seiner Frau, trotz einer schweren Seherskrankung, die ihn zur Aufgabe seines geliebten Sportes zwang, mit Ihnen Ihren Erfolg feierte.

Als letztes aber auch als der wichtigste Baustein im Konzept der Abteilung und an Ihrem Erfolg maßgeblich beteiligt begrüßte der Abteilungsleiter Robert Stäpf den Trainer der Trifon Lengerov.

Aus den Händen des Abteilungsleiters, durften dann erst die Bambini: Jonas Lindner, Luca Rehberger, Benni Höver, Lukas Graf, Oliver Zeh, Niklas Schuster und Betreuer Thomas Lindner eine Urkunde entgegennehmen, bevor Einzelspieler für Erste Plätze auf Kreis- bzw. Bezirksebene geehrt wurden.

Susanne Nefzger, Marco Ruck und Kenan Sucu

Ganz besonders gefreut hat es die Abteilung das einer aus den eigenen Reihen bei den vom 20.-26. Mai in München stattgefundenen Special Olympics 2012 die Silbermedaille in seiner Kategorie im Tischtennis geholt hat.

Es war unser Robert eine besondere Ehre dem Silbermedaillengewinner Ludwig Betz persönlich zu gratulieren und ihn für die erbrachten Leistungen zu ehren.

Seine Hochachtung sprach er auch den beiden Aushängeschilder der Wassertrüdinger Tischtennisabteilung aus, den mehrfachen Bayrischen Meistern und Pokalsiegern Marcel Kutzner und Jan Schubert.

Aber auch der Wunsch Ihre Erfahrungen und Ihr Können im Training an den Rest der Abteilung weiterzugeben wurde an die Beiden herangetragen.

Direkt im Anschluss an die Jugendlichen ging es mit der ersten und zweiten Herrenmannschaft weiter.

Geehrte wurden hier:

CHRISTIAN Brühlschwein
Autolackierungen
Industrie & Anhänger
Am Krautgarten 6 - 91717 Wassertrüdingen
Tel. 0 98 32 / 70 88 50 - Fax 93 54

WALTER Brühlschwein
Malerfachbetrieb
Raum & Fassade
Grüner Weg 1c - 91717 Wassertrüdingen
Tel. 0 98 32 / 5 55 o. 93 54

1. Mannschaft:

Daniel Stark, Rene Kutzner, Heinz Grzeszyk, Martin Beck, Max Gruber, Jürgen Schmidt, Markus Schrötter und Thomas Huber

2. Mannschaft:

Thomas Lindner, Jannik Schmidt, Wilhelm Richard, Thomas Huber, Fritz Stark, Helmut Richard, Markus Schrötter, Joachim Karzauninkat und Johannes Herbst

Der Aufstieg ist zurückzuführen auf eine jahrelange erfolgreiche Jugendarbeit.

Hier darf ich mich im Namen des TSV bei allen Trainern und Betreuern für Ihren unermüdlichen Einsatz für Ihren Sport und die Kinder bedanken.

Das hohe Niveau ist besonderst dem Trainer Trifon Lengerov zuzuschreiben, der mit seinem nimmermüden Einsatz und seiner großen Geduld hier einen Unterbau geschaffen hat, der diese Erfolge erst möglich hat werden lassen.

Viele junge Spieler konnten in die Herrenmannschaften eingebaut werden.

Neben den sportlichen Aufgaben, wird hier aber noch weit mehr für die Jugendlichen getan, so wird bei der Arbeitsplatzsuche geholfen, Jugendliche mit Migrationshintergrund werden in den verschiedenen Gruppen und Mannschaften eingebunden und vieles mehr.

Hier gilt unser besonderer Dank Herrn Jugendleiter Erwin Gruber und seinem Team.

Das alles wäre aber trotzdem nicht möglich ohne die hervorragenden Rahmenbedingungen, die wir in Wassertrüdingen mit den Sportstätten vorfinden.

Hier gilt unser Dank der Stadt Wassertrüdingen und unserem Bürgermeister Günther Babel, die immer ein offenes Ohr für unsere Belange und Wünsche haben.

Für die gute Zusammenarbeit möchten wir uns natürlich auch bei allen Mitgliedern des Stadtrates und den Mitarbeiter der Stadtverwaltung recht herzlich bedanken.

Für die wie immer gute und schmackhafte Verköstigung möchten wir uns noch bei unseren Wirtsleuten Vasilli und Margarita bedanken.



Meyer TRANSPORTE
Nah- und Fernverkehr
pünktlich – schnell – zuverlässig
Wassertrüdingen
Industriestraße 9 · Tel. (09832) 1804



DOMMEL GmbH
Industrieelektronik und Systeme

Westring 15
91717 Wassertrüdingen
Tel.: 09832/68 66-0
Fax: 09832/68 66-66
E-mail: info@dommel.de
<http://www.dommel.de>

Service, Qualität und Know-how aus einer Hand

Wir entwickeln und produzieren Hard- und Software für die unterschiedlichsten Anforderungen u.a. Prüfsysteme für die Automobilindustrie, Medizin- bzw. Labortechnik und Lebensmittelindustrie. Die Entwicklungen setzen wir um in wirtschaftlich produzierbare Produkte. Kundenseitig bereitgestellte Daten werden ggf. fertigungssäquatisch optimiert. Fachliche Kompetenz, ein hoher Qualitätsstandard, die Transparenz unserer Unternehmensprozesse und die ausgeprägte flexible Kundenorientierung sind selbstverständliche Merkmale unseres Handelns, die wir ständig weiterentwickeln.





Stets im Dienste
Ihrer Gesundheit -
Ihre beiden Apotheken
in Wassertrüdingen

ADLER- APOTHEKE

Apothekerin
Elisabeth Hölbling

Dinkelsbühler Straße 7
Telefon 09832/360



STADT-APOTHEKE

ULRICH STRALLER

Poststraße 6
Telefon 09832/505

Luna
Markengeflügel
Buckl Geflügel
GmbH & Co. KG
Ulmenweg 6, Telefon 0 98 32 / 68 90-0



»BAYERISCHE WIRTSHAUSTRADITION IN HISTORISCHEM GEWAND«



Gästehof-Pension »Zur Sonne«

Wassertrüdingen, Dinkelsbühler Str. 2
Tel. 0 98 32 / 3 28, Fax 0 98 32 / 15 36

- gute bürgerliche Küche, gepflegte Weine
- gemütliches Nebenzimmer für Familienfeiern und Konferenzen
- großer Saal für Veranstaltungen aller Art
- Fremdenzimmer (D/U/WC/TV)

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Engelländer



Krankengymnastik · Massage · Man. Lymphdrainage
Manuelle Therapie · KG-Gerät · Krankengymnastik/Neuro

Dinkelsbühler Straße 5 · 91717 Wassertrüdingen
Tel. 09832-708688 · Fax 09832-708608 · TreffpunktGesundheit@gmx.de

Übungs- und Trainingszeiten der einzelnen Abteilungen im TSV

Bogenschießen	Montag Donnerstag	18.00-20.00 Uhr 18.00-20.00 Uhr	Bolzplatz Altentrüdingen (Nov. bis März ab 19.00 Uhr Turnhalle Industriestraße) ●
Badminton	Dienstag	20.00-22.00 Uhr	Jugend / Senioren *
Fußball	Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag	19.00-20.30 Uhr 17.00-19.00 Uhr 17.00-20.30 Uhr 19.00-20.00 Uhr 19.00-21.00 Uhr	A-Jugend C-Jugend/Damenmannschaft D-Jugend / E-Jugend F-Jugend Damenmannschaft Senioren (Nov.-Feb. jeweils Mi.+Do. von 17.00-21.30 Uhr Jugend in HBH*)
Handball	Freitag	16.00-18.00 Uhr	Mädchen *
Karate	Dienstag Dienstag Freitag	16.30-17.30 Uhr 17.30-19.00 Uhr 16.00-17.30 Uhr	Anfänger ● Fortgeschrittene ● Alle ●
Tischtennis	Montag Montag Mittwoch Freitag Freitag Samstag	16.00-20.00 Uhr 20.00-22.00 Uhr 17.00-19.00 Uhr 18.00-20.00 Uhr 20.00-22.00 Uhr je nach Spielplan ab 9.30 Uhr ●	Jugend ● Senioren ● Jugend ● Jugend ● Senioren ● ●
Turnen	Montag Dienstag Dienstag Dienstag Dienstag Mittwoch Mittwoch Mittwoch Donnerstag	19.00-20.00 Uhr 16.00-17.00 Uhr 17.00-18.30 Uhr 17.00-18.30 Uhr 19.00-20.00 Uhr 17.00-18.30 Uhr 19.00-20.00 Uhr 19.00-20.30 Uhr	Damen ab 16 Jahren * Mutter/Kind-Turnen * Leichtathletik Jungen + Mädchen * Geräteturnen Jungen u. Mädchen * Damen ab 50 Jahren ● Mädchen 1 - Turnen * Gymnastik Damen und Herren * Damen II ● Herren ●
Volleyball	Dienstag Freitag Samstag	18.30-20.00 Uhr 20.00-22.00 Uhr je nach Spielplan ab 14.00 Uhr *	E-Jugend + B-Jugend * Herren / Damen *
Wandern	je nach Wanderplan (Aushängekästen: Salom Kirchdörfer, Marktstraße und Metzgerei Engelhard, Brauhausstraße)		● = Turnhalle Industriestraße * = Hesselberghalle
Badminton:	Thomas Bachthaler, Ostpreußenstraße 7, Tel. 97 69		
Bogensport:	Gerhard Gösch, Augsburger Str. 3, Tel. 7066900		
Fußball:	Klaus Schüler, Altentrüdinger Straße 1, Tel. 70 52 94		
Karate:	Inge Frühwirth, Lehenfeld 3a, Tel. 91 40		
Handball:	Franziska Tippi, Eislerstraße 26, Tel. 1616		
Tischtennis:	Robert Staff, Wiesenstraße 2a, Tel. 71 30		
Turnen:	Matthias Reichenberg, Nelkenstraße 3, Tel. 95 37		
Volleyball:	Petra Stengel, Bahnhofstraße 19, Tel. 70 68 78		
Wandern:	Karl Mayer, Sauergasse 11, Tel. 71 15		



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Verantwortungsvoll, gemeinnützig, engagiert vor Ort. Diese Eigenschaften zeichnen unser gesellschaftliches Engagement aus. Für unsere Mitglieder, für unsere Kunden, für die Menschen in unserer Region. Dieses gesellschaftlich verantwortliche Handeln unterscheidet uns von anderen Banken.

VR Bank Dinkelsbühl
Für unsere Region aktiv